

Faatagana lautele e faasalalau ma faailoa ai faamatalaga

Matua/Tausi tamaiti

E fia maua sau faatagana e mafai ai e le a’oga/Matagaluega o A’oga ona faasalalau ma/pe faailoaina faamatalaga e faatatau i lou alo, mo le faamoemoe e faasoaina mea ua ia iloa ma isi tamaiti a’oga, ma logoina ai le a’oga ma le alaafafaga lautele i le a’oga ma mea faatino o faia ai, faamauina ai lona auai i taumafaiga iloga ma ‘au’aunaga i le lotoifale o le alaafafaga.

O nei faamatalaga e ono aofia ai le igoa o lou alo, lona matua, vasega ma faamatalaga e aoina e le a’oga e pei o ata pu’e, leo ma ata minoi e pu’eina o lou alo, ana galuega meaa’oga ma ni ona manatu faaalua i feso’ota’iga faasalalau.

O feso’ota’iga e fa’aaogaina ai faamatalaga o lou alo e ono faasalalauina pe faailoa, e aofia ai ae le faatapula’aina i le:

- Itulau uepesite a le Matagaluega o A’oga e aofia ai le uepesite a le a’oga, le ‘upegā lotoifale a le Matagaluega o A’oga (na o le ‘aufaigaluega), poloka ma wiki
- Lomiga faasalalau a le Matagaluega o A’oga, e aofia ai puletini a le a’oga, mekasini faaletausaga a le a’oga ma ripoti o le a’oga, faasalalau faapisinisi e lomia pe faasalalauina lautele i uepesite a le Matagaluega
- Feso’ota’iga aloa’ia a le Matagaluega i feso’ota’iga tele vavave e pei o le YouTube, Facebook ma le Twitter
- Nusipepa i le pitonu’u poo le itumalo, mekasini ma isi lomiga faasalalau.

E ao i matua ona silafia, o faamatalaga uma e faasalalauina i itulau uepesite lautele ma faasalalau tele vavave, e mafai ona mauaina i luga o le ‘upegā tafa’ilagi mo ni tausaga pe tumau fo’i. E ono mafai fo’i i su’esu’ega o le ‘upegā ona taofia kopi o faamatalaga faasalalauina. E mafai fo’i e nisi tagata i tua atu ona feso’ota’i i faamatalaga faasalalauina.

Faamolemole faatumu le pepa o faatagana ma toe faafo’i i le a’oga i luma mai o le aso leni:

Date for return of permission form

Fesoasoani faamatala’upu

A e mana’omia nisi faamatalaga, faamolemole faafeso’ota’i le a’oga.

A faapea e te mana’omia se faamatala’upu e fesoasoani e feso’ota’i ai ma le a’oga, vala’au le 131 450, ta’u i le tali telefoni le gagana Samoa ma fai iai e feso’ota’i ‘oe ma le a’oga. O le a faatulaga e le tali telefoni se faamatala’upu i luga o le laina e fesoasoani atu i le talanoaga. E leai se totogi o leni ‘au’aunaga.

Ma le fa’aaloalo

Igoa o le pule (Name of principal)

Igoa o le a’oga (Name of school)

Faatagana a matua/tausi tamaiti e faasalalau ai Parent/carer permission to publish consent

Ua ou faitauina lenei faatagana e faasalalauina ma:

(Maka le pusa e tasi o loo i lalo ae fa'aavanoa le isi)

Ua ou tu'uina atu la'u faatagana i le a'oga/Matagaluega o A'oga e faasalalau ai faamatalaga o la'u tama e pei ona faamatalaina i luga, e aofia ai i faasalalauga e mafai ona mauaina lautele.

I give permission to the school/Department of Education to publish information about my child as described above, including in publicly accessible communications.

Ou te lē tu'uina atu la'u faatagana i le a'oga/Matagaluega o A'oga e faasalalau ai faamatalaga o la'u tama e pei ona faamatalaina i luga, e aofia ai i faasalalauga e mafai ona mauaina lautele.

I do not give permission to the school/Department of Education to publish information about my child as described above, including in publicly accessible communications.

O lenei faatagana sainia e faamalosia se'ia ou fautuaina le a'oga i seisi suiga.

Igoa o le tamaititi
(faamolemole lolomi)

Name of child

Igoa o le matua/tausi tamaiti
(faamolemole lolomi)

Name of parent/carer

Saini a le matua/tausi tamaititi

Signature of parent/carer

Aso

Date